

28-03-2004 11:38 VON\_ TTI IMO Schweiz

+41 71 826 08 23

T-100 P 010/010 F-364



SCHWEIZERISCHER ZERTIFIZIERUNGSDIENST  
SERVICE SUISSE DE CERTIFICATION  
SERVIZIO SVIZZERO DI CERTIFICAZIONE  
SWISS CERTIFICATION SERVICE



SCHWEIZERISCHER ÜBERWACHUNGSDIENST  
SERVICE SUISSE DE SURVEILLANCE  
SERVIZIO SVIZZERO DI SOVRANLINANZA  
SWISS INSPECTION SERVICE

**INSTITUT FÜR MARKTÖKOLOGIE**  
INSTITUTE FOR MARKETECOLOGY · INSTITUT D'ECOMMERCE  
USDA National Organic Program (NOP), Final Rule

# FARM CERTIFICATE

Nr. 23479-NOP-CM

für/for/pour

**MUT VITZ S. DE S.S.**

Barrio Santa Lucía, San Cristobal de Las Casas, Chiapas

**MÉXICO**

Aufgrund der durchgeführten Inspektion und den vorliegenden Vertragsgrundlagen bescheinigt das Institut für Marktökologie (IMO) dem obengenannten Betrieb, dass seine landwirtschaftliche Erzeugung den Richtlinien über Produkte aus ökologischem Landbau gemäss der USDA, AMS 7 CFR Part 205, National Organic Program, Final Rule entspricht.

Based on its inspection and on a signed contract, the Institute for Marketecology (IMO) herewith certifies that the agricultural production of the above mentioned operation is in compliance with the organic production methods as defined by the USDA, AMS 7 CFR Part 205, National Organic Program, Final Rule.

En base a la inspección realizada y a los contratos existentes, el Instituto Comercio Ecológico (IMO-Suiza) certifica que la producción de la entidad arriba mencionada corresponde al reglamento de la USDA, AMS 7 CFR Part 205, National Organic Program, Final Rule sobre la producción ecológica.

Gültig  
Validity  
Valido **2003/2004**

*Certification continues in effect until surrendered by the organic operation or suspended or revoked by IMO. However, the certificate needs to be updated annually.*

Qualität & Produkt **100% Organic**  
Quality & Product Parohment Coffee (Café pergamino)  
Calidad & Producto  
Einschränkungen **None**  
Restrictions  
Restricciones

Weinfeldon, 24.03.04

Diese Bestätigung gilt nicht als Warebegleitschein  
This acknowledgement may not be used as a transaction certificate  
Este certificado general no sustituye al certificado de transacción  
CH 1.4.1.2. Typ NOP/A

